

2021/5/10 号

# NEWS



株式会社諏訪田製作所  
〒959-1114 新潟県三条市高安寺 1332  
<https://www.suwada.co.jp>

生憎の空模様となったゴールデンウィークでしたが、近場やご自宅でゆっくりと過ごすには、よいお休みとなりましたね！

さて、4月下旬頃から田んぼに水を入れ始めると、**SUWADA** から眺める景色がまるで「ウユニ塩湖」のようになります！夕日のオレンジが水面に反射し、田んぼのあぜ道とのコントラストがとても美しく、まるで一枚の絵画のようです。稻が植えられると鏡のような反射はなくなりますので、今だけ楽しめる自然の美しさです。



## ◎ SUWADA オリジナルギフトボックス



### 母の日プレゼント！

今年の**SUWADA**「母の日」用プレゼントに、燕市宮町のドライフラワー専門店“Tette”さんとコラボし、クリッパーと本革ケースをセットしたピラミッド型のオリジナル・ギフトボックスをご用意しました！

ご来店された多くのお客様から、開口一番「可愛い！」「母が喜ぶ！」「自分用に欲しい！」などなど、嬉しい反応を沢山いただき、お陰様でゴールデンウィーク中に完売いたしました！

来月6月20日の「父の日」にも、オリジナルギフトボックスをご用意する予定です。どんなセットになるか、楽しみにお待ちくださいませ。  
(左：ドライフラワー専門店“Tette”様)



## ◎ SUWADA ホームページに「レストラン&カフェ」をオープン！

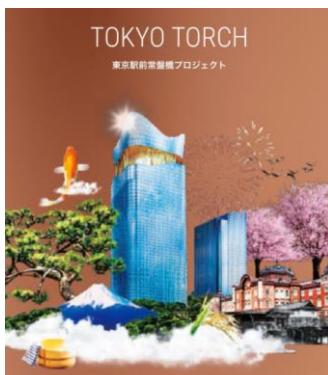
昨年の10月に一般のお客様に向けてランチ営業を開始してから、「営業時間」や「メニュー」のお問い合わせをいただく事が多くなりました。そこで、**SUWADA**公式HPに「レストラン&カフェ」ページをオープンしました！

営業時間だけでなくランチメニュー、フォカッチャ・パニーニサンドなどの軽食、ジェラートやドリンクの画像を掲載しております。挽きたてのコーヒー豆の香りがほのかに漂ってくるような仕上がりです。ぜひご覧ください！



[https://www.suwada.co.jp/about\\_ja/restaurant](https://www.suwada.co.jp/about_ja/restaurant)

## ◎ 新店 燕三条イタリアンBit 東京駅前店に「SWD ART LAB」シャンデリア！



2021年7月21日に新規オープンする**燕三条イタリアンBit** 常盤橋店様の店内に再利用アート「SWD ART LAB」シャンデリアが飾られます！



燕三条イタリアンBit 燕三条本店の様子

つめ切りなどの製品本体を高圧鍛造するときに排出されるスクラップを使用したアート作品で、お客様のご希望を伺い熟練職人がデザインから設計・制作し仕上げました。Bit様の燕三条本店メインフロアにも全長7mにおよぶシャンデリアが飾られています。

納品前なので全容をお伝えすることは出来ませんが、新エリアの常盤橋店でもアイコニックな存在になる仕上がりです。オープンが楽しみですね！

## ◎ 今後のイベント情報

5月7日(金)～5月16日(日)

第1回 香港SOGO感謝祭

5月17日(月)～5月23日(日)

第2回 香港SOGO感謝祭

6月3日(木)～7月3日(日)

京阪百貨店森口店 POPUPストア

<この件に関するお問い合わせ>

諏訪田製作所 営業部 TEL: 0256-45-6111 E-mail: [suwada@suwada.co.jp](mailto:suwada@suwada.co.jp)